صاحب امتیازی و مدیر مسئولی احمد حمدی

هر گونه مطالعی نشر اولنور صیانی ، علمی ، مجادله تورك غزه‌سیدر .

محل اداره‌سی

اداره‌خانه یقه‌پاشا جاده‌سنده « اقدام » بورده‌در . اداره‌خانه اصحاب صاحبجه کیجه کوندوز هرساعت آچیقدر .

تلغراف آدره‌سی : درعقادت اقدام بوردی - تلفون ۱۷۹۷ استانبول

٥ رمضان سنه ۱۳۳۳ ٥ تموز ۱۳۳۱ ۱۸ تموز الرومی ۱۹۱۵

نومرو ٦٦١٥

اقدام

بازار

۱۳۱۲ سنه‌سی تموز غره‌سنده تاسیس ایدلمشدر

لدن ملاحیه - ملت طائفه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لرمز آچیقدر . درج اولنیان اوزان اعلانه دائر در .

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه یوقدر

ولایات ایچون بوسنه اجرتیله سنه‌لکی ۱۱۰ آلتی آیلغی ٦٠ غروشدر .

خارجه اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۳۰ مارق ٤٥ فنلك یاخود ۳٦ فورون ۱۰ هللر ویا ۲۸ فرانك

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

یونانستان نه حالده ؟

ملی آژانسك آتنه‌دن آلوب تبلیغ ایلدیکی بر تلغرافنامه‌یه کوره قرالك امور دولتك جدی صورتده اشتغال ایلدیجك بر حالده یونانستانك اوزرینه یونان مجلس مبعوثانك بر مدت دها آچلمیه‌جغنه محقق نظریله باقلمقده‌در . اگر بوخبر تأیید ایدرسه - که بو احتمال پك فضله‌در - شمدیکی قابینه برخیلی زمان دها موقع اقتداره قاله‌جقدر . یونی انتیات ایدیجك بر دلیلده بو قابینه‌نك شو صوك کونلرده پك مهم ایشلره کیریشمکده بولنمیدر . بوکا یونانستانك آنتاوودلقه‌سی صوك حرکاتی مثال اولدرق کوسترمیلیز . بو خصوصده اولسکی کون (آژانس دوقسطنطینوپل) طرفندن تبلیغ اولنان تلغرافنامه‌ظاهراً پك مهم کوروندیکاه برابر حقیقت حالده پك بیوك بر اهمیتی حائزایدی . بو تلغرافنامه یونانلیلر طرفندن اوخری کونلسك چنوبنده کائن اون درت آتناوه کوینك اشغال ایدلدیکی بیلدیریوردی . آنکلاشیلدیغنه کوره یونانستان بوکونکی فرصتدن بالاستفاده صورت قطعیه‌ده غایهٔ خیالنه طوغری بر مهم خطوه آتمق ایسته‌مش وبونك ایچونده شهریك بوقسم اداضیسنی آنتاوداق حکومتنه طاغی ایدن لوندره معاهده‌سنی پامال ایتمشدر . یونانلیلر طرفندن بالکز لوندره معاهده‌سی دکل عین زمانده بکرش معاهده‌سی‌ده هیچ حکمنه قوتلنمشدر . چونکه بو مسئله‌نك بکرش معاهده‌سنده تعلق فوق‌العاده‌سی واردر .

یونانستانك لوندره و بکرش معاهده‌لریله تأسیس ایدن بالقان موازنه‌سنی اخلال ایدن بوحرکتی ، صربستان ایله قره طاغك آتناوداقلده واقع اولان حرکاتنده منبعث بر کیفیتدر . چونکه بوایکی حکومت ، بیوك متفقلرینك وصایا وحتی تهدیداتنه رغماً آتناوداقلده طوغری بورومشلر ، اشقودریی ، دراچی ضبط واشغال ایلمشلر و لوندره - بکرش معاهداتی اخلال ایلمکدن هیچ چکنمه‌مشلردر . یونانستانك بوحاله قارشی الاری کوکسنده طوره‌یوق حرکت ایده‌جکی غایت طبیعی ایدی .

احوال ووقایعك حاصل ایتدیکی شو وضعیتدن ایکی نتیجه استخراج اولونه‌بیلیر . برنجیسی ، دیکر بالقان حکومتلرینك یعنی رومانیا ایله بلغارستانك بالقانلر موازنه‌سنك اخلالندن پك زیاده علاقه‌دار اولدقلری جهتله صربستان ، قره‌طاغ و یونانستانك اخیراً ضبط ایلدکلری یرلره مقابل تعویضات ایسته‌ملریدر .

نته‌کیم رومانیا صربستاندن آچیقدن آچیغه تعویضات طلب ایتدی . اوبله برلر ایستدیکه بلغارستان ایچون بوکا قارشی سکوت ایده . بیلمك امکان خارجنده‌ایدی . چونکه رومانیا ایستدیکی تعویضاته نائل اولورسه بلغارستان بوندن پك زیاده متضرر اولاجقدی . رومانیا طونانك هر ایکی صاحلنه حاکم اولدقدن بشقه بلغارستانی وضعیت جغرافیه اعتباریله مجارستاندن‌ده بسبتون آییره جقدی . بو طرز تقسیم بلغارستانك طبیعی هیچ ایشنه کلیوردی . بناءً علیه بلغارستان ایچون بوکا قارشی یاپیله‌جق بر چاره قالمشدی . هم بکرش معاهده‌سندن دولای اوغراديغی ضرردلری تضمین ایتمك ، هم شمدیکی طرز تقسیمه کوره کندی منافعنی تأمین ایده‌بیلمك ایچون ما کدونیادن اولدیغی کبی آتناوداقلده‌ده تعویضات ایسته‌مك !

ایشته یونانستانك حرکاتندن استخراج ایدیلان ایکی نتیجه‌نك ایکی صفحه‌سی بو ! ایکنجیسنه کلمنجه بوده ایتالیا مسئله‌سیدر . معلومدرکه ایتالیا بالقانلرده‌یك زیاده علاقه‌دار کورونن برحکومتدر . ایتالیا صلحی متعاقب انعقاد ایده‌جك قونفرانسده هیچ شبهه‌سز آتناوداقلده قارشی وقوع بولان تجاوزاتك بر شکل حقیقی آلمسنه وکوچك بالقان حکومتلرینك اوراده بر لشمسنه بتون قوتیله مانع اولمق ایستیه‌جکدر . نته‌کیم یونك آنادی شمدیدن مشهود اولمغه باشلامشدر . ایتالیا صربستان وقره‌طاغك آتناوداقلده تجاوزنی شدتله پروتستو ایتدیکی وبوخصوصده یکی متفقلرینده مشکلانه اوغرامامق برطور طاقمش اولدیغی کبی یونانلیلرده‌ده آره‌سی پك آچیقدر . ایتالیانك حربه اشترا کندن صکره یونانلیلرك امتلافجیلردن بسبتون تومید اولملرندن‌دکی اك مهم سببده بودر . ایتالیا ایله یونانستان آره‌سنده‌کی ضدیت منافع غایت مهم وغیر قابل تألیفدر . هله یونانلیلرك اوخری طرفنده بویله اون درت آتناوداکوینی ضبط واشغال ایتمکی ایتالیانك هیچ ایشته کلز . کرك ایتالیا ، کرك یونان مطبوعاتنك نشریاتی کوزدن کچیرلسه آکلاشیلیرکه بوایکی حکومت شمدیدن یکدیکرینك دشمن جانی کبی حرکت ایتمکده و طرفین مطبوعاتی آره‌سنده مدهش برمحاربهٔ قلمیه حکم فرما اولمقده‌در . مع مافیه مسئله‌نك اك مهم جهتی یونانلیلرك ایتالیا طرفندن واقع اولان تهدیداته هیچ اهمیت ویرمه‌مالریدر . بالکز یونانلیلرمی ؟ حربه اشتراك ایلدیکی تاریخدن بری متفقلری صاییلان صربستان ایله قره‌طاغده عادتا ایتالیا ایله اکله‌نه‌کبی بر طورطاقده‌رق اونك اخطارات وتهدیداتنه هیچ قولاق آصمایوب و بیلدکاری کبی حرکت ایدیبورلر .

ایشته نهایت اورته‌ده نه‌لوندره معاهده‌سی قالدی ، نه بکرش ! ... یونانلی‌ده اخلال ایدنلر بینه بالقانلیلر اولدی . یعنی امتلافجیلرك قورمغه ایسته‌دکاری چوروك بنا اساسندن بیقلدی ، کیتدی ! ... ذاتاً بویله اولاجغی اولدن‌ده بللی ایدی . چونکه بونی امتلافجیلر بالقانلیلرك متفقنته دکل ، کندی مقاصد خسیسه‌لرینه کوره تأسیس ایتمشلردی ؟ دها غریبی شوکه امتلافجیلر برطرفدن بالقانلر اتحادینه جالیشورکن شمدی بالقانلیلر بربرینك کوزنی اویاجق بر وضعیتده‌در . نه ایسه شو صوك کونلرده یونانستانك خط سیاست وحرکتی غایت مهم برشکلده ودقتله تعقیب اولونه‌جق برماهیتده‌در .

تبلیغ رسمی

٤ تموز سنه ۳۳۱ تاریخیله قرارکاه عمومیدن تبلیغ اولنشدر :

۱ — چناق قلعه جبهه‌سنده ۳ نومره‌لی آری پرونده‌طرفینجه خفیف اتش تعاطی ایدلمش وصاغ جناحده بعضاً سوره‌کلی بومبا انداختی دوام ایلمشدر .

سدالبحر جهتنده صاغ جناحز قارشوسنده دشمن منور طباتجه‌لری قوالانه‌رق صباحه قدر حسابسز پیاده وماکنه‌لی تفنك اتشلری اجرا ایلمشدر . اناطولی بطاریه‌لریز ۲-۳ تموز کیجه‌سی تکه برونی ایله سدالبحره وموروطو لیمانی جوارنده‌کی دشمن اردوکاهنه اتش یاصقیلی یاپدیلر بو آتشلر یزله تکه برونده ظهوره کتیریان بریاغین صباحه قدردوام ایتمش وآره‌صره انفلاق صدالری ایشیدلمشدر . بو بطاریه‌لریز ۳ نومره‌ده تکرار سدالبحر جوارنده دشمن اردوکاهی طوبه طونه‌رق بیوك پرتاویشیقلی حصوله کتیرمش وقیصه برمدت ایچون تکه برونی اتساندن خالی قالمشدر .

۲ — صراق جبهه‌سنده ۱ تموز قلة النجم جوارنده‌کی محاربه‌نك انقطاعندن اوچ ساعت صکره دشمن الده قالان برقسم قوتیله صول جناح ضروریزه قارشی تعرضه بلتندیسنده موفقیتله پوسکوردلمشدر . بالآخره آلنان معلوماته نظراً ۲۲ حزیران محاربه‌سنده دشمنك بر طوبجی قاطمقامی تلف اولمش و ۱ تموز محاربه‌سنده ارزاق ومهمات دولو اولدیغی حالده درت بیوك دوه‌می یاقمشدر .

صاغ جناحزده بالکز بر بلوك ایله اشغال ایدیان بر تپه‌نك انتکارنده دشمن ایکیوز مقتول براقمشدر .

۳ — سائر جبهه‌لرده شایان قید بر تبدل یوقدر .

(ملی)

جسارت تپه‌سی قهرمانی محمد چاوش

آری پرونده‌ده ، مثال اردومی ایچون فوق‌العاده اهمیتی حائز برتپه‌یی ؛ معیتنده‌کی طاقیله ، دشمنك اك مدهش وجهنمی آتش وصولداری آلتنده ، اشغال ومحافظه‌یه موفق اولان وبواغوردده برقاچ کون مدتله خارقه درجه‌سنده قهاکارلقلر ویاراللر کوستره‌رك مجروح دوشن محمد چاوشك برای تداوی استانبوله کلدیکی یازلمشدی . محمد چاوش آز مدت ظرفنده شفایاب اولدیغی چهنله سنه‌لردن بری کوره‌مدیکی ابویلی کورمك وصله رحم ایتمك ایچون مأذوناً ملکنی اولان آنقره ولایتك تیرشوری سنجاغنه تابع مجیدیه قضاسی کویلرندن صفه‌لی قریه‌سنه عازم اولمشدی .

اخیراً ورود ایدن (آنقره) غزته‌سنده اوقودیغمز کوره محمد چاوشك آنقره شهریتنه مواصلتی متعاقب جلفده صهام احترامکارانهٔ قبول اجرا ایدلمش ، اتحاد وترقی اولبنده شرفنه برضیافت کتیریلمش اولمشدر . بومحترم غازی ، آنقره‌دن بتکون قالدقدن صکره والی ، قوماندان وشهرك سائر ملکی وعسکری مأمورین واشراف حاضر اولدیغی حالده پارلاق صهام تبدیعیه ایله اولمق اوزه‌جغنه متوجهاً حرکت ایلمشدر . محمد چاوش کتندیسیله ملاقات ایدن (آنقره) غزته‌سی محرریتنه ابویی نزدنده قیصه‌یه‌برمدت قالدقدن صکره جان قطعه‌سی باشنه عودت ایده‌جکنی سویلمش ، منقبهٔ قهرمانانه‌سنه عائد اولمق اوزره ، آتیده مندرج شایان دقت ظاهریی نقل وحکایه ایلمشدر :

« شمدی جسارت تپه‌سی نامی آلان تپه‌ده محصور بولندیغمز مرده‌ده ، موسیزلق بزی پك زیاده تضییق ایتدیکندن تپه‌نك انتکارنده‌کی (قورقولو) دره‌ده برچماور منبعی تشکیل ایدن بری قازلرق مهما امکان - ایچه‌بیله‌جك قدر دکاشه - دوادارلغمزی ایصلاده‌جق قدر صوچیقاغنه تعیین ایتدك . دشمن بزه یونده‌ده چوق کوردی ، جان بطاریه‌لریله اوزرمزه آتش آچدی . الهك تدرتنه بالك که ، الهك آتدیغی صمی بزم قازمغه اوغراشدیغمز منبعه صاپلاندی . آنادیه‌مز صو قاینامغه باشلادی ، حقه حمد وثنا ایتدك . صوی شکرایله ایچدك . قوتمز یرینه کلدی . الهك بزه معین اولدیغی حقندهکی اعانتی تات فات قوللندی ، چماردغز بر اوقدر دها آتدی . »

فرانسز ضابطلرینك تورك عسکرینی تقدیری

الزنجی حزیرانك دردنجه وبالآخره اون سکزنجه وبیکری بزنده سدالبحره جریان ایتمش اولان (آغی بابا) قانلی محاربه‌لرینی مصرد اولدیغی (تایمس) كه مخابر مخصوص (ماکانزی) طرفندن اسکندریه‌دن غزته‌سنه کتیرده ایدیلان اوزون بر تلغرافنامه‌ده مخابر مومی‌الیه تلیوبولی شبه جزیره‌سنده‌کی مظفر حرکات عسکریه‌سنك نه قدر آغیر ومشکل بر ایش اولدیغنی وتلیدون بری یاپیلان فدا کارلقلری تجربه‌سنده بالکز ساحل کنارنده‌اوقاق بر یاپرك اراضی اشغالنه موافق اولدیغنی ومستحکم ، بیوك دهیلی بر قلعه‌یه بکزه‌ین شبه جزیره‌نك طاقدغی اراضیدهکی ضبطی پك مشکل اولدیغی بیاندن وتاریخ مذکوره‌ده وقوعه‌کان وقایع حربیه صفحاتندن بحث ایتدکدن صکره دشمن جانی کبی حرکت ایتمکده و طرفین مطبوعاتی آره‌سنده مدهش برمحاربهٔ قلمیه حکم فرما اولمقده‌در . مع مافیه مسئله‌نك اك مهم جهتی یونانلیلرك ایتالیا طرفندن واقع اولان تهدیداته هیچ اهمیت ویرمه‌مالریدر . بالکز یونانلیلرمی ؟ حربه اشتراك ایلدیکی تاریخدن بری متفقلری صاییلان صربستان ایله قره‌طاغده عادتا ایتالیا ایله اکله‌نه‌کبی بر طورطاقده‌رق اونك اخطارات وتهدیداتنه هیچ قولاق آصمایوب و بیلدکاری کبی حرکت ایدیبورلر .

ایشته نهایت اورته‌ده نه‌لوندره معاهده‌سی قالدی ، نه بکرش ! ... یونانلی‌ده اخلال ایدنلر بینه بالقانلیلر اولدی . یعنی امتلافجیلرك قورمغه ایسته‌دکاری چوروك بنا اساسندن بیقلدی ، کیتدی ! ... ذاتاً بویله اولاجغی اولدن‌ده بللی ایدی . چونکه بونی امتلافجیلر بالقانلیلرك متفقنته دکل ، کندی مقاصد خسیسه‌لرینه کوره تأسیس ایتمشلردی ؟ دها غریبی شوکه امتلافجیلر برطرفدن بالقانلر اتحادینه جالیشورکن شمدی بالقانلیلر بربرینك کوزنی اویاجق بر وضعیتده‌در . نه ایسه شو صوك کونلرده یونانستانك خط سیاست وحرکتی غایت مهم برشکلده ودقتله تعقیب اولونه‌جق برماهیتده‌در .

حرب عمومی

آوستریا حرب رایوری

ویانه ۱٦ تموز (م.آ) — (دسمی) روس دارالحربنده : دینیستر نهری اوزرنده محاربات دوام ایتمکده‌در . دوسلرك دینیستر نهری شمال ساحلنه ایلرولمش بولنان قطعاتنی موقعلرندن اخراج ایتمك ایچون اجرا ایلدکاری شدتلی مقابل تعرضلری عقیم قالمشدر . دشمندن اون ایکی ضابط (۱۳۰۰) نفر اسیر واوچ میترایوز آلمشدر . دینیستر نهری کیچه‌سنك زورلنمسی وبونی تعقیب ایدن مصادمات انناسنده قازنیا پیاده افراداتدن متشکل بدنجی آلای کندیسنه خاص قهرمانلغی تکرار ابراز ایتمشدر . سوتال منطقه‌سی قرینده وسوقاتك چیخیلنده شدتلی حرکات حربیه وقوعه کلمکده‌در . قطعاتز هجوم ایله برچوق استناد نقاطی ضبط ایتمشلردر . بویانده سوقال قرینده‌کی برناره‌ده‌ی متاثر‌ده بولنمکده‌در . دیکر جبهه‌لرده وضعیت غیر متبدلدر .

ایتالیا دارالحربنده : دون جنوب منطقه‌سیله قازنیا حدود منطقه‌سنده دشمن طوبجیلرینك دها بیوك بر فعالیتی کوروله‌در . دولومیت جبهه‌سنده دولومیتو قرینده دشولدیره‌ك - پاولته‌شتاین طریقی اوزرندهکی منطقه‌ده بولنان مواضعمزه قارشی برچوق ایتالیان طابورلریله اجرا ایلدکاری تعرضلر دشمنه عظیم ضایعات ویردیریله‌رك پوسکوردیلمشدر .

انکلتره‌ده بحران مالی

برلین ۱٦ (ق) — (کوردوبوه آلکمانیه چاپتونغ) غزته‌سی ، انکلتره حربه استقراضنك نتیجه‌سندن بحث ایتدیکی صره‌ده شو سطرلری یازیبورز : « مالی قوننا ، ۲۲ حزیرانده عوام قاره‌سنده وقوع بولان بیاننامه‌نه سنهٔ حالیه غایه‌سنه قدر وقوع بولاجق مصارف حربیه‌یی قاپاتمق ایچون کافی مقدارده پاره بولهبیله‌جکنی سویلمشدر . حالبوکه ۱۹۱٦ سنه‌سی مارتی غایه‌سنه قدر مصارف حربیه یکونتك برملیاردی تجاوز ایدیجکی تخمین ایدیلدیکی حالده استقراض صورتیله درج اولنان مبالغ هنوز آتی یوز ملیون ایرلیه بیله بالغ اولمامادی . بو پاره آنجق سکسان الی یوز کونلك مصارف حربیه‌یه یعنی چوق‌چوق ۱۹۱۵ سنه‌سی ایلولی غایه‌سنه قدر کفایت ایدیه‌بیله‌جکدر . بوحساب‌جه انکلتره حکومتی اولدقجه یقین بر زمانده تکراراً پارلامانه‌یه مراجعته مجبور اولاجق واوزمان شمدیکندن دها بیوك موانع ومشکلاته معروض قاله‌جقدر . »

فرانسه احوال داخلیه‌سی

برلین ۱٦ (ب) — (جنوبدن) فرانسه‌ده بوصره‌ده غریب برطاقم روایتلر دوران ایتمکده‌در . (کوستاوهاروه) وبوقیبل روایتلر طولایسیله پك زیاده اظهار اغبرار وانفعال ایدیورك مهیج خبرلر اشاعه ایدلدیکی شدتله تقبیح ایلیور . کوستاوهاروه ، تاریخده نتیجه قابل خاطره‌لرینه تصادف ایدیلن سلامت عمومیه قومیته‌سنك بوصره‌ده موجود بولنامسندن اظهار تأسف ایتمکده‌در . (کنه‌سوسیال) غزته‌سی ، قابینه‌لرك آچیلدقی اولدکارینه ، عملهٔ‌لك قرمزی اختلال پاپر انلری طاشیدقلرینه دائر یارسده بر طاقم شایعه‌لر دوران ایلیه‌یکنی یازدقدن‌صکره (آرده‌ش) ده یازدیغانده دهیالك تشویقاتنه قابیلان قابینه‌لرك یارسده وویکور بیوك شهرلرده‌کی زوجلرینه عملکنك اختلال تهدیدی آلتنده بو یننی اشعار ایلدکارینی علاوه ایدیبورز . فرانسه‌نك دیکرجهتلرنده ایسه عملکننه ادارهٔ قرالیه‌نك تکراراً تأسس ایدلدیکی خبر ویریلیور . (کوستاوهاروه) فرانسه داخلنده ، اعدای خارجه‌دن دها مدهش وزورلوغی برطاقم دشمنلر موجود بولندیغنی تأمین ایتمکده‌در .

آلمانیا نوطه‌سی وموسیو ویاسون

برلین ۱٦ (ق) — واشنطونده‌ن پارس غزته‌لرینه بلدیریلیور : « رئیس حکومت موسیو (ویاسون) ، کاتب خصوصیسنه آتیده‌کی تلغرافی کوندرمشدر : « آلمان نوطه‌سنك رسمی متنی ورود ایدنجه مسئله‌یی کاملاً دقت واعتنا ایله تدقیق ایلدم . خارجیه نازری ایله و مطلوب اولان معلوماتی بکا اعطا ایلدیه‌بیله‌جك اولان ضابطانك کافه‌سی ایله متادیاً حال تماسده بولنقده‌دم . خارجیه ناظریله برلکده حال ومواقع لزومی وچهله تدقیق ایده‌جکم وبرنتیجه‌یه دستترس اولنجه مشاور خاصلرمك رأی ومطالعه‌لرینی دیکله‌مك اوزره واشنطونه عودت ایده‌جکم . بونك مقتضیسنه دنی مجلس وکلا ، آمیرقها حکومتنك نیات ومقاصدینی مبین تبلیغاته‌یی سرعت ممکنه ایله قابه آلنی اوزره درحال اجتماع ایله‌جکدر . »

اوستریاده‌کی صرب اسیرلری

ویانه ۱٦ (ق) — اسپانیالیلر ویانه سفیری موسیو (فاندو قاسالیچ) کچن آی طرفنده سالسبورغ قرینده‌کی کائن (غروونك) موقعنده‌کی صرب اسیرلرکاهنی زیارت ایلمشدر . سفیر صرب ضابطانه تخصیص ایدیلن اقامتکاهلری دنی تفتیش ایتمشدر . ضابطانه سفیرك اظهار ایلدکه طوبالغوق هرخصوصیه واحتیاجاتنك صوك درجه‌ده تکمیل اولدیغنی بالخاصه کندیلرینه وبرمان غذادن بك ممنون بولندقلرینی بیان ایلمشلردر . سفیر حین زیارتنده‌واقع اولان مشهوداتی وسمعاتلنده غایت ممنون قالمشدر .

ویانه شهر امینلك رایوری

ویانه ۱٦ (ق) — ویانه شهر امینی حزیران آینه مخصوص زایرودنه ایپراطورلنك بوحوالی مشکله‌ده قوهٔ عسکریه‌سندن بشقه حائز بولندیغی قوای اقتصادیه‌یی دنی پك پارلاق بر صورتده اثبات ایلدیکنی بیان ایلیبور . شهر امینی ، ایپراطورلنك قدرت مالیه واقتصادیه‌سنه دلالت ایدن وقایع‌یه‌سنده یدی ملیاری متجاوز برمبلغ جمیعه بالغ اولان حرب استقراضلرینی وکوندن کونه دها بیوك برقیش انکشاف ارائه ایدن تصرف صندوقلری مودعاتی ذکر ایتمشلر ایلیور .

روسیه‌ده اغتشاش

برلین ۱٦ (ب) — روسیه‌نك برچوق شهرلرنده قاریشیقلقلر وقوعه کلدیکی حوادث تأیید ایلیور . قفط مأمورلرنه ، مصیه‌نك صرف مأکولات قلدانندن ، غلای اسعارندن واتخاذ اولنان بعض تدابیرمالیه‌دن طولایی اجرا ایدلمش برطاقم حرکات مفرطه‌دن عبارت بولندیغنی ایلری سورمك اغتشاشات خطرلری کتم وتخطرنه اوغراشدقده‌درلر . مع‌مافیه مختلف قیاللرده‌وقوعه کلان اغتشاشاتك دیکر بر طاقم اسبابه مستند بولندیغی اعتراف ایدیلیور . محاربه علیهنه ترتیب اولنان بیاننامه‌لری اهالی‌یه نشر وتوزیع ایلین معتبرلاندن (سانانقو) نك زوجه‌سی ایله عملهٔ (روماتزف) پترسبورغ دیوان حربی طرفندن محکوم ایدلمشدر . بوقبیل بیاننامه‌لرك روسیه‌نك هرطرفنده کلیانه انتشار ایلدیکی ضابطانك تحقیقاتی نتیجه‌سنده ثابت اولمشدر . بیاننامه‌لرك مرکز توزیعی شمدی‌یه قدر بولنه‌مامشدر . غزتلرك ملته صبر وتحمل توصیه ایتمك وصلح ایدلرنی بتون بتون کیزلیه‌مك ایچون امر آلمش اولدقلری ظاهراً آکلاشیلیور . غزتلر بو مرموره اهالی‌یه هرکون بوبوله‌ره تصاریح واخطارلرنده بولنمقده‌در .

بسارابیا حدودنده محاربه‌لر

برلین ۱٦ (ب) — (چه‌نتوریغ) دن : (بسارابیا) جبهه‌سنده بوکیجه ایاری نره غولی محاربه‌لرنه باشلامشدر . دشمن مفرزه‌لری هر طرفدن طردولنمشدر . روس مفرزه‌لری ، شدتله برلکده تکرار سرپرلرینه التجا ایتمکلردر . دشمن مقتول ومجروحلرینی برابرنده نقل ایتمشدر . کیجه‌ین واوقه‌کان محاربه‌لرده دشمن عسکره جبهه‌نك بوجهتنده سکون تام حصوله کلمشدر .

بالقانلر احوالی :

بر بلغار ناظرینك بیانات محتمه‌سی

صوفیه ۱۷ تموز (م.آ) — اتفاقی دولتلرینك تکلیفاتی تصدیق ایتمی اولان بلغار سنان سابق ناظرلرندن بری (قابیانا) غزته‌سنده شو مطالعاتی یوروتیبور : تکلیفات مذکوره بلغارستانی تورکیا علیهنه حربه تصویبی ایتمك دوریچه‌سنده بولنه‌جق اولان اشغال اردولرمزه تعرض ایده‌جکلر و بزم ایچون بونلرك امدادینه شتابا ایتمك امکانی اولمقسزین عما کریمز فطه‌منی اسیر ایده‌بیله‌جکلردر . اتلاف ثلث دولتلریله بالقان حکومتلرنه امنیت واعتماد ایتمامکده بولنان ناظر علاوهٔ بیوریورکه : شوصره‌ده بلغارستان آکلامیلمیدرکه قومشولری کندیسنك دشمنیدرلر . بوکون صلح دائره‌سنده یاشایه‌بیله‌جکمز بکانه اوغوشمق المك وصوك دوستمز اولان ترکیه‌در .

صربستانه تهدیدلی بر اخطار

برلین ناغیلات غزته‌سی جنوبردن استخبار ایدیبور : فرانسز مطبوعاتی ، بلغارستانك اتلاف صرایع طرفنه‌کچمسی تأمین ایچون صربستانك بلغارستانه ما کدونیا اراضیسندن بر قسمی ترك ایلمی لازم کلدیکنی دوشونه‌رك صربستان اوزرنده اجرای نفوذه چالیشیورلر . مطبوعات مذکوره صربستان واقع ایچون آتیده‌کی خصوصاتی قید ایدییورلر :

اولا : بلغارستانك اشترا کی تأمین ایدلدیکی تقدیرده محاربه اتلاف ایدنده اولدقی ختام بوله‌جقدر . بالطبع بوندن صربستانده مستفید اوله‌جقدر .

ثانیاً : اتلاف دولتلری مغلوب اولدقلری تقدیرده صربستان دنی حصهٔ مفتنی غائب ایده‌جکدر .

ثالثاً : صربستان کندیسنی ایچون بر اهمیت مالیه‌دن زیاده بر قیمت تاریخیه‌یی حائز اولان ما کدونیانك بر قسمنی ترك ایتمسه ، آدریاتیك دکزنده برمخرج استحصال ایده‌میه‌جکدر .

صوفیه بلدیه غازیتوسی سوءقصدی

برلین ۱٦ (ل) — صوفیه بلدیه غازیتوسی سوء قصدی مناسبتیله اجرا قلنان محاکمه‌ده شاهدلرك وقوع بولان افادای قرال فردیناندنه قارشی تصمیم ایدیلن سوء قصدك (ناردودا اوبرانا) نامنده‌کی صرب نامسیونالیست جمعیتك اثر ترتیبی اولدیغنی اثبات ایلمشدر . سوء قصد پروژه‌سنك موقع اجرایه وضعی‌ضمننده بیکباشی (تاتاوسیف) ، الی بیك فرانق مکافات نقدیه وعد ایتمکدی . بو مبلغ‌جه‌ای روسیه‌نك وبردیکی پارهلر میانلنی تقریبی ایدلمکدی . قرالك آرایه‌سنه قارشی بومبا آتمغی اولان صرافیم مأوف ترتیب ایدیلن پلان اعتراف ایتدکدن بعده وعد اولنان مکافات نقدیه‌نك روسیه‌وصربستان طرفندن مشترکاً تأدیه‌سی مقرر بولندیغنی بیان ایلمشدر . ناظر سابق کنادیه‌نك مدافعه‌وکیلی ، پاشوکیل موسیو دادوملاووفه اظهارنی برمکتوب واردیغنی ویومکستوبده بتون سوء قصد ضمانتیلری توقیف ایدلدیکی جوهله‌یی سوء قصدلرك وقوعنه انتظار ایدلمك لازم کلدیکی زمینده اخبارات بولندیغنی بیان ایتمکدر .

ایتالیان مفاوضاتینك صوفیه‌ده تأثیراتی

صوفیه‌دن برلینه ناغیلات غزته‌سنه بلدیریلیور : ایتالیان اردولریمك (ازونزو) منطقه‌سنده دوچار اولدقلری مغلوبیت صوفیه‌ده بیوك برتأثیر حاصل ایتمشدر . غزتلر ، اوطه ایتالیانك قوتنه کوره‌رك طوغری بر حرکت اولمه‌یه‌جغنه دائر مجرد ایتمکداری مطالعاتك تحقق ایتمکدن صوك درجه محزون کوردیکزدر .

(قابیانا) غزته‌سی دیییورکه : « ایتالیا بولندن بر بحق آی اول ، هر کمسك تقبیح ایدیجك برحادیه کیریشدی . نلبه وویجدان طاغیان هر انسان

بارانسیز اوتومبیل ایچون بوکیجه ایلری کیدیلیور .

مسافرین اسلامیه میلیونلر قارشیسنده

بولین مخابر مخصوصمزدن :

۸ تموز ۱۹۱۵

۳ ناظر عملکتلرنی زیارته کان مسافرلرینه دولتی نه‌لری وارسه کوستریور ، بو صورتله دشمنلرینك تزویراتی ابطال وطبیعتیله حکمدن انحطاط ایدیوبور . انکلیز ، آلمانیاك آچ قالمیشی ، بیوك یك بیوك دخنهٔ اقتصادیه‌یه اوغرییرجه‌نی ادعا ایتدیرلدی . طوغریسنی سویلك لازم کلیرسه ، انکلیز غزته‌لری یالانی او قدر ایلولیوندهٔ بولینه کلیرکن ، اوراده آچ قالمیشی حقنده ایدییورلر . بو صورتله منتظر واقعات اولدیغی بر مدتده هولاندانه اقامت ایتدم . لکن بولینه کلنجه مشاهیدم . انکلیزلرك ادعاسنك یالانلرینی‌ده ، حقیقت نوعده‌ایدی !!

کیمز کون لك بر کتاب کچدی ، بتون آلمانیاده تعدید دیوه اغامی بولوندیغندن باحث ایدی . هر احتمالله قادنی بولوندن نه قدر میسوه تدارك ایدیله‌بیله‌جی ایضاح ایدیلیوردی . انکلیزلر ، انکلترهٔ ناچ المامی وآرموید بتیه‌جك قدر مولومات حاصیولدیکنی ایچنده عادتا ساکنلر کچ چالیدقان بر ملتمك نه آچ ، نه صوسز ، نه‌ده یارهسز ، قالدیغنی تخمین ایغل ایدی .

آلمانیانك بیوك داهیلرندن هوته بر ارنده حیات عالم یاره‌سی تایعدر وعمور عالی تدویرایدن یاره‌دن دیغیدی . آلمانلر بوحقیقتی حقاًکه تقدیر ایتمکدلر . بوسایاده هرایدیلری حسن تدویره اولوشدلر . بوحقیقت بزده‌ده اکلاشلمش قالسه ایدی بزده اقتصاد اقتصادیه‌یه مظهر اولوردی . حیاتك الایش و ولولره‌ی عبادت عدولیتلرندن کچه‌ایدیلر . بالذات یارهنی استعمال ایدیه‌یله‌جك و سعادت تعیشلر اولردی ... یاره هیچ ، لزومسز قناعتکارلقلردن دها مفیددر روح بشره جسارت مدنیه‌لر طوغورر ، قازاندیغی قوت ویریدر . آرتار . بو طریقه سعادت اولور ترتیبات ایدیه‌سك کرك کندیسی وکرك ملتمزی مشترك صفتدن مستحصل صفته کچیریلیر ، معاونلر تولیدینه موفق اولورز .

آلمان ملتی ، فضائل اقتصادیه‌نك اك پارلاق برتوکه‌سنی عرض ایدییور . دنیاده هیچ بر ملت آلمانلرك اقتصادده‌کی قدرتنه معادل بر قوت کوستره‌مز . آلمان وطنپرورلرکده بو صایاده ذات قات قاتدهغشی وطانده‌مند اولیور .

بوکون آلمانیا ایچیرطورلرنك خزینه‌دارلق وظیفه‌سی ایفا ایدن (رایخس بانق) ی زیارت ایتدك . بزی دعوت ایدن دوقتورد فلاژنیاب ایدی . بدی هرفلاژنیاب دیدیکه بانقه‌نك ایکنجی دیرکتوریدر . بو زیارته مسافرین اسلامیه‌دن بشمقه بر اینده تحصیلده مسافرین مثالی طلبه‌سی ده دعوت ایدیلیکندن بونلردن ایچه‌ر ، فلاژنیاب اولدیغی .

صباحیاندن ساعت اونه طوغری دوقتور (فلاژنیاب) دلالتیله بانقه‌یه واصل اولدق . بانقه‌نك بیوك صالونونده ، دوقتور فلاژنیاب مسافرین اسلامیه‌یی بدیرنه تقدیم ایدییور وبو سورتله مصاحبه‌لر اجرا اولنیوردی . بو معاملهٔ‌نك خاتمندن مکره ، زیارته باشلادلدی ، مقابله دائره‌سنك اوتوسنده‌کی صردیوندن بودوروم قاتمه ایندك ، اوزاندن آلتون اوتولوری‌ده کلیوردی .

بودوروم قاتی ، الکتریکی ضیاءلرله تنویر اولتندغی وهر حکومته منسوب بینلر ، بینلر آلتونلر ، هادنا حیوانات وحشیه صالالریکی دمیر قفسلر ایچنده حفظ ایلشدی . هر پارچه‌قلق دمیرلیور ، اوچ معتمد ذاتك حضوریله آچیلیوردی . کولچه آلتونلر ، یاصیلدیغی طوریه طوریه آلتونلر ، بب توزمنك اوکنده پارلایوردی . ترتیب ایتدیلیك اهالیی تلقین ایتمدی . ایتالیانك ارکان حربیهٔ عمومیه‌سی خانی ، هولانك ایپاکی والی‌لی حضنده راپورلر ویرمکله اوزون مدت استشعار بندکلرینی سکره نهایت الك موافیت اولنی اوزره ارث قول اردو قدا ایلدیکنی اعلان ایلدی .

بوسلار تهدید ایدییورلر

برلین ۱۶ (ب) — (نوویه ورده‌میا) غزته‌سی (رومانیا اشترا کنك مزایده‌سی) عنوانی تحتنده تحریر ایلدیکی بر مقاله‌ده شو سطرلری یازیور : « رومانیا عمال حکومتی رومانیا مطالب ملیه‌سنی یك خسیس بر آلیش ویریش مقابله‌سنه تنزل ایتمکلردر . برتیانو قابینه‌سی رومانیا غایهٔ ملیه‌سنی بازارلقلر چیقارمش وبتون بالمزایده فروخت ایلدیلر . بوحال اتلافك صرایح دیپلوماتیك‌لرینك پر خطاسی نتیجه‌سیدر . مع هذا هرنه‌لك ارتکاب ایدیلمك خطاسنك وجنایتلرك جزای مخزیسنه چاپلیسی زمانی یقالانلشیور . »

شئون داخلیه

احوال صحیهٔ شاهانه

تبلیغ رسمی :

سر طبیب حضرت شهریاری طرفندن اعطا قلنان راپور صورتیدر :

ذات حضرت خلافتپناهینك درجهٔ حرارتلری ۳۶٫۶ و نبضلری ۸۰ اولوب لاحد دورهٔ نهایتك مید طبیعیده دوام ایتدیکنی مشعر راپور تقدیم قلندی . ٤ تموز سنه ۳۳۱ جمعه ایرتسی (بلی)

حضرت ولیعهد — صدر اعظم وخارجیه نظارتی سعد حلم پاشا دون ماوین هانه‌سنه تشریف بیورمشلرمی قبول بیورمشلردر .

ولی‌عهد حضرتلری جبههٔ حربده

ولی‌عهد سلطنت دولتلوحمایتلو یوسف عزالدین افندی حضرتلری چنالی قلعه ساحهٔ حربی زیارت ایتك اوزره بوکون محل مذکوره متوجهاً حرکت بیوردیلردر . (بلی)

آلمان حرب راپوری

آلمانلر ، روس دارالحربنده تکرار تعرضه تجدید بلدیلر — روس خطوطی متعدد جهتلردن یارلدی . جنرال هیندنبورغ وما کنزن اردولرینك مهم موفقیتلری — روسلردن تکرار ۱۳۰ ضابط ۲۸۷۸۰ نفر اسیر و ۱۶ طوپ ، ٦۲ متراليوز اغتنام اولندی .

برلین ۱۷ (ق) — اوکان حربیهٔ عمومیه‌سنك بوکونکی تارنخله قرارکاه عمومیدن نشر ایلدیکی تبلیغ رسمیدر : « غرب دارالحربنده : بوچیه‌نك متعدد نقطه‌لرنده طرفین آوه‌سنده خفیف طوپچی محاربه‌لری وقوع بولمشدر .

شرق دارالحربنده : جنرال فون لانزه‌نك شمال فون هیندنبورغ‌دك بولندن برقاچ کون اول بوجهتده باشلادیغی تعرض حرکاتی یك بیوك نتیجه‌لره اقتران ایلمشدر . ١٤ تموزده (تورشان) جوارنده وموقع مذکورك شمالنده (ویندلو) نهرینی صوردیلر . پیاده جنرال فون (بلو) ، کال مظفریتله ایلری حرکاتنه دوام ایتمشدر . سولرینی دشمن سولرینی مکرراً صحهٔ حرب خارجنه طرد ایلدی . بوجهتده روسلردن اون برضابط وایکی بیك دورت یوز اك الی نفر اسیر ایدلدی و اوچ طوپ ایله یوزده متراليوز اغتنام اولندی . اسیر ایدیلن روس ضابطانی میانده اون سکزنجی روس اغاجی آلایی قومانداني دخی موجود بولنمقدردر . طوپچی جنرال فون (فالوریخ) اردوسی (میلاوا) نك جنوب وجنوب شرقیسنده‌کی منطقه‌ده روس موقعنه هجوم ایتمشدر . دشمن ، مارت ایتدامندن بری بوموضع ایله واسطه رابطه‌یه صرف دوجه‌ده موافق برطرزده تحکیم ایلمشدی . عسکرلریمز ، (برزاندیچ) نك شمال غربی وشمال شرقی جهتلرنده بری بری آردنجه امداد ایلدیلر اوچ روس خطی غایت مهارتله برهجوم ایله یازوب طوپ ایتدکدن سکره (دیزیولا) و (لیا) موقعنه واصل اولمشلردر . ایکی جهتدن وقوع بولان بونا بنا تشبثی آلتنده موقعلری بستون ترلزله اوغرایان روسلر ، (برزاندیچ) نك غایتله متعاقب ١٤ تموزده چوندن بری احضار ایلدکلری (سیه‌شافوف - ترانسوسیه‌لو) مدافعه خطه‌سنه رجعت ایلمشلردر . همانیه دشمنی یك یقیندن تعقیب ایتدکده اولان آلمان عسکارینی ، ٢٤ تموز تاریخنده بروروس موضعی دخی بالهجوم ضبط ایلدیلر . آلمانلر ، (ذیه‌لونا) نك جنوبنده یدی کیلومتره‌ی عرضنده برخنده آچاردی دشمنی رجعته اجبار ایتمشلردر . طوپچی جنرالی (شولتز) نك قومانداسنده‌کی عساکر ، بوجهتده دشمنی رجعته مجبور ایدن آلمان قطعاتنه معاونتده بولندیلر . (فولدز) دن وروه ایدن مذکور اردو دخی دشمنك تعقیبده مباشرت ایتك اوزره‌در . روسلر ، دونده بری (پیسا) و (ویستول) نهرلری آوه‌سنده‌کی جهتلرك هر طرفندن (نارو) نهریله طوغری رجعت ایلیورلر .

بوصورتله کوتلر طرفنده جنرال فون (فالوریخ) اردوسی دشمندن سکمان سکز ضابط واون یدی بیك ایوزیوز نفر اسیر اخذ ویری بیوك چابل اولنی اوزره اون اوچ طوپ ایله فرق مقابلیوز ویدی الم آقه مخصوص جهاز اغتنام ایلمشدر . جنرال (شولتز) اردوسی دخی ایکی بیك ایوزیوز اسیر ایله سکز متراليوز ضبط ایتمشدر .

جنوب شرقی دارالحربنده : جنرال اردولر ، مصوبوك کوتلر طرفنده (بوغ) نهری اوزرنده و (موغ) ایله (ویستول) آوه‌سنده دشمندن مسائل برطاقم ایلری موضعلری ضبط ایتدکدن سکره بو جهتك هر طرفنده جنرال (ماکنزن) نك اداره‌سی آلتنده اولدقجه بیوك محاربه‌لر وقوع بولمشدر . آلمان عساکری ، (ویه‌برج) نك غربنده (قراسنوستاو) نك جنوب غربیسنده‌کی مطلوبه‌ده دشمن خطوطی یارمشلردر . شمدی‌یه‌قدر بوجهتده روسلردن یکری بر سکز ضابط وآلتی بیك اوچ یوزسکسان نفر اسیر ایتدك وطوقوزده متراليوز اغتنام ایلدك . ویستولك غربنده‌کی جنرال فون (روتزیچ) اردوسی معرفیله تکرار تعرض حرکاته باشلامشدر . اردوباشی لومانداني

آوستریا حرب راپوری

ویانه ۱۷ (ق) — بوکونکی تارنخله نشر ایدیلن تبلیغ رسمیدر : « شمال شرقی دارالحربنده : (ویستول) و (بوغ) نهرلری آوه‌سنده غایت شدتلی محاربه‌لر وقوع بولمش وبوحالده مقابل ایچون صوك درجه‌ده مساعد برصفحه‌ده جریان ایلمشدر . آلمانلرله برلشکده حرب ایتمکده اولان بر آوستریا - مجارستان قولی ، یدی متوالی هجوم نتیجه‌سنده (سراییوه‌یی) نك غربنده‌کی غایت مهم براقه‌لر نقطه‌سنی دشمندن ضبط ایلدیلر وروسلرك باشلیجه موضعنه داخل اولدیلر . (فراتوسیاف) نك جنوب غربیسنده‌کی منطقه‌ده آلمان عسکرلری ، دشمن خطوطنی یارمشلردر . بوقاری (یستریقا) نهری اوزرنده و (فراسفق) نك شمالنده‌کی روس ایلری موضعلری عسکرلری طرفندن ضبط ایدلدی . ویستولك غربنده‌دخی کمال موفقیتله تعرض حرکاته باشلانلدی . شرقی غالیچیاده وضعیت غیر مبدلدر .

جنوب شرقی دارالحربنده : ١٥ - ١٦ تموز آیجه‌سی ایتالیالر (دوبه‌ردو) یایلاسنه قارشی دکرلر متعدد هجومله‌رده بولدیلر . بو هجومله‌رك کافه‌سی دفع ایدلدی . طوپچی محاربه‌سی بتون جبهه‌لرده توسع ایلیور . »

ویندا و روس لیمانك احراقی

برلین ١٦ (م . آ) — استوکهولمدن اشعار ایدیلیور : غوتلاندده وارد اولان خبرلره نظراً بحر بالتیق آیجه‌سی شرق ساحل اوزرنده بیوك بر آتش مشاهده ایدلمشدر . اسوچ طوردیه‌سی‌نك (سیکورد) شرق وجنوب شرقی استقامتندن شدتلی طوپ سسلری ایشیتمش وبوسسلر اون ایکی ساعت دوام ایتمشدر . آتش داغا پارلاقلغی محافظه ایتمشدر . (سیکورد) نك صحرانیلی عودنده قورلادلرده کائن ویندا و روس لیمانك باغلرنه اولدیغی نقل ایتمکدردر .

برمتخصصك مطالعاتی

برلین ١٦ (م . آ) — موزیقیلاندن غزته‌سنك عسکری متخصص موسیو تورهٔ غازه‌و هیروسك : آرغونده آلمان ولی‌عهدینك تحت قومانداسنده بولنان اردو طرفندن احراز ایدیلن ویر کیلومتره اراضی اشغالیله نتیجه‌لی مظفریت ، عظیم بر موفقیتدر . ڤیرا بوریر کلو مقرو آلمانلرجه اشغال فوق‌العاده اهمیتی حائز بولنان یدی الی سکز کیلومتروده برین تشکیل ایتمکده (رومسان شهرلی) ، (برمون) نك آلمانلر طرفندن ضبط واشغالی یك بیوك بر فرصتی حائزدر . شاید آلمانلر فرانسه‌لك داخلنده وزدرونه عائد شدتلی طوپ یارمشلر موفق اولورلرسه اساساً خیلی مدت اقدم سن میهل قیرنده‌نه قول ایله ارتباطی قطع ایدیلش اولان وردون استحکامی فرانسه‌نك تسم ، تیاتیلیسندن آیریلمش اولیه‌جقلردر . بو صورتله مذکور استحکامی تماماً احاطه ایدیه‌یله‌جقلر واو وقت آلمانلرك پاریس اوزرینه بورولمرینه هیچ برمانع قالمیه‌جقدر .

(آرواس) محاربه‌سنك نتایجی

برلین ١٦ (ق) — آلمانلر ، (آرواس) محاربه‌سنده ترانشه‌لرك دوچار اولدقلری نتایجك تخفیفی صورتده تعقیب ایدیه‌یلمك ایچون فرانسز اسیرلرینك شهادتنه دخلی مراجعت ایلمشلردر . فرانسزلرك آرواس محاربه‌سنده جرأتلی سکز بیك اوچیوز اندر ضایعات وبرودکاری اجرا اولنان تحقیقات وتدقیقات نتیجه‌سنده تبین ایتمشدر .

فلاکتلرك اسبابی

برلین ١٦ (م . آ) — (بوتی یاوزیون) و (لیبرته) غزته‌لری حرب محرری مورالای روسه دیوسرك : « متفقلرك بودفعه دوچار اولدقلری فلاکتلر بونلرك تعلیماتچه آشغالی بولنلردن وحربه کافی درجه‌ده حاضرلانمش اولمالرندن متولددر . حرر بونلر بعضاً اتلاف عسکرلرینك خصائل فوق‌العاده‌سی سایه‌سنده تلافی ایدیلدیغه بولنمش اولمالری اویله بر عظیم خطا ارتکابی ایتمش اولدقلرینی بیان ایلییور . بونکن بوخطالرك ازاله‌سی یك پهلی مال اولمه‌جقدن کوندن کونه تعلیماتی تزیید ایتمکده بولنان دشمنه هیچ وجهله حرکت ایدیلمك نسبت ایتمن بزم وانکلترلك دوسرلرك بتون قوتلرینی ندارك ایدیلمك ایچون تامیله مربوط بولنمقدر حالده بر سنه‌دنبری سکره الآن ثلثان حدودی اعتبارله بتون دنیادن ایری برلان آلمانلری تورد پاخموتلری آلتنده ازمك ایچون لازم کلن واسطه‌لری تهیه ایلمه‌یه‌جقدر شایان عار و جالب ترحم بولمشدر .

روسیه‌نك یکی بر بیانامه‌سی

برلین ١٦ (م . آ) — فوسیه‌نه چاپنوغ غزته‌سی پتروسبورغ‌دن استخبار ایدییور : « تجار ، سازاونوف اولمق منی مجلس وکلاده تصدیقی وقبول ایدلمش اولان بر بیانامه‌یی قرائت ایتمکله مساعده ایتمشلردر . پاشه‌لرنك بوبیاناتی روسیه‌نك منفعتلری وبیطرف دولتلرله اولان مناسباتنه‌و اثر تفصیلاتی حاوی وقدوم ایله لازم کلن تدابیر اجرا ایدلمش اولان بیانامه‌یی بولنه‌جقدر . اشبو بیانات فرقه وزاسیله حاصل اولان اختلاف اوزرینه ، ملتا اشرایدیله‌جك وبویله‌جه روسلرك آتیکن ذهانتنه وحکومته قارشی شهرت اولان غلبانك ازاله‌سنه خدمت ایده‌جکدر . »

روسلرك وضعیتی

برلین ١٥ (م . آ) — مطبوعات قرارکاه هندن تبلیغ ایدیلیور : « ملاحظه اردوسی دینیستر نهرینك شمال ساحلی اشغال ایتمکده بولنان روس قواسنه قارشی شدتلی بر تعرض اجرا ایدیلدی روس دارالحربنده‌کی وضعیت عمومیه‌ده بوکون بر آز تبدل حصوله کتیرمشدر . روسلرك طرد ایدلمش اولدقلری نزیشوك بوقاری قوه‌سنه مصادف جبهه‌لر عمومی نقطهٔ نظردن یك اهمیتی حائز ایتملکدردر .

اك صوك خبرلر

قلعبین — قوه‌مان قائمقامامزنه اردنه مکتوب چیقارمقدن متفصل امین ، چرمیك قائمقامامزنه اصلاحیه قائمقامی دکری ، قارس قائمقامامزنه مثیس ناحیه‌سی مدیری محمد جلال‌الدین بکك تعیین اولنمشلردر .

قاضیکار — زیدانی قضای قاضیی حسین حامی افندینك یرینه مذکور قاضیلیکك وادی العجم قضای قاضیلی مصطفی رشید افندینك تعیینی وشهر بازار قضای قاضیلیکنه قاضیلی احمد فهمی افندینك نقل خصوصلرینه ارادهٔ سنیه صادر اولمشدر .

تخصیصات فوق‌العاده — احوال حربیه‌دن طولای معاملات وعقارلرك تأمینی ایچون بوسته وتلغراف وتلفون نظارتنك بیك اوچ یوز اوتوز بر سنه‌سی بودجه‌سنك بشنجی فصلنك برنجی خرجراه مادهسنه بش یوز بیك وماره ۱۳۳۱ تاریخلی قانون موقتله استحصال اولان اوچ میلیون غروشلق تخصیصات فوق‌العاده‌یه ضمیمهٔ بر ملیون غروش دها تخصیصات فوق‌العاده علاوه اولندیغی تقویم وقایعده اوقونمشدر .

خسته‌خانه‌لره هدایا

مکتب حربیهٔ شاهانه خسته‌خانه‌سی سرطبابتلرندن : مکتب حربیه مجروحین خسته‌خانه‌سنه ادوات نجاره آلتی اوزره متساعد اریکساندر احمد راغب پاشا طرفندن بش عدد ایرای عثمانی وبشنجی اردوی همایون قومانداني مشیر لیمان پاشا حضرتلرینك کرم لری طرفندن بش ایرا قیمتنده قرق اوقه یاموق واون بش طوپ توپاندسلتیول دسومات مدیریت عمومیه‌سی مأموریتی طرفلرندن بش یوز الی غروش وباقی عثمان مدیریتی طرفندن عملیات خانه‌یه مجروح خدمتکلری نظامه استعمال اولنمق اوزره برعدد تکرلکلی یتاقلی آرابه اهدا ایدلمش اولمله مجروحین غرفهٔ عثمانیه جنده شوسویه‌لر ایله ابراز بیوك آثار شفاقت وحمیت قارشوسنده عرض تشکر اولنور .

جنایات — بایزیددهترلیجیلرده بر اوطه‌ده ساکن آوستریالی بونشاق شوقی ایله دوقق مرکزجیده آلکیمیك خانه‌سنده ساکن قره‌طاغلی وبقدور اولدکی کیچه یك اوغلنده یکی چارشوده ٦٨ نومرولی پانسیونر مستأجری آوستریالی مادام قاترینانك یکری درت محلدن بچاقله جرح ونقل ایدیلك قرار ایتمشلردر .

شوق وقه‌دن مکره حادثه ، ویندور اوطه‌سنده دردست ایدیلمشلردر .

وقعه شو صورتله جریان ایتمشدر : قالدر ارلهٔ مذکور خانه‌یه مداوم ایتملر . اخیراً هلت اوغرجه‌یه میتلا اولمشلر . بو خسته‌لك مذکور خانه‌ده طوتولدقلرندن اخذ انتقام سودلسنه دوشمشلر . اولدی کیچه بو خانه‌نك براوطه‌سنی کیچه‌الیه‌وق نیچه‌یارینی مادامك اوطه‌سنه تهییج مذمومه‌یی قتل اعتبار ومناقبیا قرار ایتمشلردر .

قالدر اون سکزنجی باشلرنده مقتوله ایسه آتش یاشی دجاوزدر .

انحار — آینالی چشمه‌ده خربیه‌لری آتیه‌ایلشده براوطه‌ده ساکن بانی میتلا اولدیغی خسته‌لقدن متأثراً اوطه‌سنده‌کی طوتنك چیوبسنه کندیسی آسه‌رق انحار ایتمشدر .

تجربه انداختی

درسعادت مرکز قومانداناندن :

ماه حالك بشنجی وآلتنجی بازاریولاری ایرتسی کونلری بحرسیاه ، غائزده قبل بورنده تجربه انداختی بالیه‌جی اعلان اولنور .

معاملات عسکریه

سلیمانیه اخذ عسکر شعبه‌سندن : سلیمانیه اخذ عسکر شعبه‌سنده معامله کورمش اولان ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ نولی‌لی خدمت مقصوره اولمقدن خدمات غیر مسلحه‌یه تفریق ایدلمش اولانلردن ٦ نومرولی ٣٣١ بازار ایرتسی کونی قبل الزوال ساعت اونبرده شعبه‌ده حاضر بولنلری اعلان اولنور .

درسعادت مرکز قومانداناندن :

تذنبات شفاهیه‌یه تابع قاپالی وقبالی اعمالاتی نومره‌سنه توفیق ایدیه‌کلرینی امضالرلیه تعهد ایدنلرله هنوز تجاوز خانمنی معلوم اولمه‌میان بالعموم قاپالیجی وقبالاتچی اصنافنك من بعد الراد وکوچك ضابطانك مخصوص قاپالی اعمال ودروخت اغاملری اخطار وخلافی حرکته مجامعتی آکلاشیلدقلرك دکانلرینك سدی مقرر بولندیغی اعلان اولنور .

§ یوز باشی دارم افندینك عدوی ضابط وکیلی محمد صلاح‌الدین افندینك مربعاً مرکز تحریرات المنه مراجعتی لزومی اعلان اولنور .

بیده‌لر حقنده

شهر امانتندن :

رمضان شریفده منعدداً سعیدیی وبوروکی فروزلرینك اعمال وطرح ایدیه‌جکلری بوداد لان خاص بیده‌لرك اون ایکی غرام حق نان تنزیل ایدلدقدن مکره درت یوز الی سکز غرامدن فوق وآلتی غرام حق نان تنزیلیله ایکی یوز یکری طقوز غرامدن یکری واچیه واوزون خاص بیده‌لرك اون طقوز غرام حق نان تنزیلندن مکره درت یوز الی بر غرامدن فوق وطقوز غرام حق نان تنزیلیله ایکی یوز یکری الی غرامدن یکری بیده‌لر وخلق لازم کلمه‌جی توضیحاً اعلان اولنور .

مکاتب حربیه مدیریت عمومیه‌سندن :

عسکری اعدادیه‌لر ایچون بر صورته اولی شعبهٔ عسکریه‌سنه طلبه قید وقبول معامله‌سنك ، عید سعید طغری مناسبتیله اجراسنه مباشرت اولنه‌جقندن ملاقات — مدیریه ناظری ابراهیم بك دون باب عالیده صدر اعظم پاشایی زیارتله برمدت ملاقات ایلمشلردر .

قومپیون — قوانین انیف کمیسیونی اظهاراتنه مستند تعدیل و تصلیح‌ده‌نده تجارت وزراعت ناظری احمد تیسی بك تحت ریاستده تشکیل قومپیون دون بالاجتماع اجرای تدقیقاته بولنمشدر .

تدویسات ابتدائیه مجلسی — استانبول ولایتی تدویسات ابتدائیه مجلسی دون مکتوبجی دوڤ بك تحت ریاستنده بالاجتماع انکلیزلرده دکرو وتالته مخصوص ایکی مکتب انتسامی ایچون تخصیصات مقطوعه واستانبول وبلاد ٤٤ وبغاز ایچنده مختلف علاقه‌لرده (٣٣) ومحلات ولایتده (٣٨) که جمعاً التمش بر مکتبك دها شادیه دائر مذاکره ومقررات اتخاذ ایتمشدر .

معارف نظارتنك برقراری — دارالمعلمین وکتاتب سلطانیه‌دن طردواخراج اولنان طلبه‌نك معلم معاونلکی اهلیتلری امتحانلرینه قبول ایدیله‌سی معارف نظارتجه تقریر ایتمش وایجاب ایدنلره بیلدیریلمشدر .

انجمن عقدی ایچون دعوت — دارالخلافة العلیه مدرسه‌سنك کچن سنهٔ تحصیلیه طلبه‌سنه کوستردیکی نتایج ، کوره اقتضا ایدن تعدیلاتی وبوسنه کشاد اولنه‌جق مدرسهٔ المتخصصین شعبه‌سنك تشکیلاتی مذاکره ایتك اوزره باب مشیخته‌ده درس وکیل افندیلرك تحت ریاستلرنده بر انجمن عقدی قرار . اکدیریلدقدن بارینجك بازار ایرتسی کونی اجتماع ایتك اوزره لازم کلن دواته تذکره‌لر ارسال اولندیغی خبر آلنمشدر .

آلمانیاده‌کی ملتری — اخیراً شهرمزه واصل ایدن آلمانیا اتبه‌سی ملتری دون (اوسودری) نی دون خوش‌آمدی ضیافتنده آوستریالی واصیقلا اتبه‌سی ملتری زیارت ایتمشلردر .

مهم اعلان

شمالی آناطولی الکتریقی شرکتندن :

مشروطیت عثمانیه عید ملیسی مناسبتیله الکتریقی دونمالر تأسیسات وجوده کتیرمك ارزوسنده بولنان ذوات تأسیسات مذکورمك شبکه‌یه رابطه مناضی تدابیری وقت وزمانیله اتخاذ ایدیلمك اوزره بر آن‌اول شمالی آناطولی الکتریقی شرکتنه اخبار کیفیت ایچلری لزومی بیان و شرکتمك مرکزاداره‌سنده اشبو تأسیسات شبکه‌یه رابطه بولنه‌جق جریان اعطاسی حقنده اهالیٔ محترمه‌یه معلومات لازمه اعطا ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

حربیه نظارتندن : حربیه دائره‌سی سکرنجی شعبه‌سنك اداره‌سی آلتنده‌کی فابریقه‌لرده اعمال قلنان اوقیه‌لره متعلق بوز بیك عدد کوچکن وباخود ایپودالی ایپیلی طوپ سلاحلی اوقه‌لق مایه‌سه اولوب جنسندن کرك کاملاً وکرك قسماً اعطاسی تعهد ایدن اثمان پیدا تأدیه ایدیله‌جکندن اعطاء طالب اولانلرك شعبهٔ مذکوره‌یه مراجعتلری لزومی اعلان اولنور .

بحریه نظارتندن :

٣٣ نلم اجرای طبیه

١٥٠٠٠٠	متره اضریقان بزی
١٥٠٠٠	کیلو بیاض یاموق ادسوتوی
١٥٠٠٠	« الوان اوسوتوی
١٥٠٠	« بیاض وازلین
١٥٠٠	« صاری وازلین
٣٢٥٠	« عرب صابونی
٥٠٠	« غلیه‌رین

موقع مناقصه‌ده بولنان اشبادن اجرای طبیه وأیات ماروه‌سیله طالی عقده‌سنده اولوب دوی تمزك یدنجی صالی کون یوزده اوچ قدر بیله اعلاء قطعیه‌سی وبیکر اشبالنده‌ده مناقصه‌لری اجرا ایدلك مقرر اولدیغندن اشیای مذکوره‌یی اعطاء طالب اولانلرك شرط اللی اکلابوب مراقبه‌یه اشتراك ایتك اوزره یوم مذکوره بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایلمکری اعلان اولنور .

ژنکین اولنی ایچون کندیریمه بر پول ، وطه خدمت ایچون مهم برفرصت آلیاز !

عثمانلی پیانقوسی

آلماییدرلر

بودفعه‌سنه برنجیدن باشلاه‌رق منظماً وتسلسلاً چیکیله‌جك اولان بیك ترتیب بیانلر موقع فروخته وضع ایدلدی . مکتبلرمزده علی منفعت تأمین ایدن اشبو پیانقو بیانلرندن آلانلر اکرامیه اصابتلیله آن بر صورتده زنکین اولدقلری کبی بونلر براهم خیر ، اشترا کاتندن طولایی‌ده اجر و ثواب قزانه‌جقلری بدیهیاندندر . بیانات فیناداری غایت جزئی وهرکسیه‌یه الویریشلی اولوقی نام بیانات ٤٠ قروش ٢٠ قروش ١٠ قروش

بیانلر : منعمدلرك موزده‌ی هالی‌لری وخانملر دوه‌یداس افندیلرك ازمیردکی اداره‌خانه‌لرنده ودرسعادتده کوبری باشنده واطه سلطان خانتك ایچرسنده « ١٦ » نومروده پیانقو شعبه‌سنده صاتیلیور وبالعموم صراف‌لرده بایلمرده بولنور .

مدیر مسئول : احمد ثریا

پازار ٥ رمضان ١٣٣٣

تقویم الدام

اوقات	اذانی ساعت	وسطی ساعت
طلوع شمس	٩ ٠٥	٤ ٣٩
ظهر	٤ ٤١	١٢ ١٦
عصر اول	٨ ٤٠	٤ ١٤
غروب	١٢	٧ ٣٤
خفتان	١ ٥٦	٩ ٣١
امساك	٦ ٥٤	٢ ٢٩

روز حضر : ٧٤

بر فلمنك وابورینك توقیفی

برلین ١٦ (م . آ) — بر فرانسز تورود زوری (سیراکوز) قیرنده (بنغالا) نامنده‌کی فلمنك وابورینی مصادره ایتمشدر . مذکور وابور توپا آلمان تحت البحریه‌سی طاقه اولنی اوزره بخول وبنزی حال بولنمقده ایمش . بنغالانی وابوری ماطلبه سوق ایلمشلردر .

بحریه نظارتی ایکنجی دائره ریاستندن :

بحریه شاهانه‌ده تأسیس اولنان کیمیه چراغی مکتبنه برتونه ویا ابتدائی بولنلرینك لاقل دورت سنه‌ده تحصیل ایتمش ١٤ ایله ١٦ یاشلرنده یتمش بش طلبه الینمق نظر ایتمشدر . عونه مکتبنك دورت سنه‌ده تحصیل ایتمش وباخود بر صنف ده اضافه‌مکتبنه یولنش اولانلرك ترجیح ایدیلیور . طالبلرك استدعا وبرمزدن اول مطبوع شرائط قبولیه‌یی آلمق اوزره بحریه نظارت جلیله‌سی ایکنجی دائره اوجنجی شعبه‌سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

مدالهٔ ملیه مقتنه‌سی (زنب) برنجی دفعه اولدقی (داوپان‌زمان‌دیپوری) فوق‌العاده‌ده‌ی بو آقشام شهزاده یاشنده ملت تیاترو سنده

دوغنا جمعیتی هیئت عملیه‌سی یوالنام (آذرلاند) کوینده آقتی برونده‌کی تیاتروده اوکنکاره ، کاپین قاین آنا مشهور مضحکه ۳ پرده

عثمانلی حرب منظره‌لری

حل افندی سینه‌ماسنده بوکوندن اعتباراً بزم حربزده متعلق ملی وشمالی منظره‌لر کوستریلمکده‌در . « اوکسوزلر » و « دست جنایت » نامنده ایکی بیوك درام وزندکین تفرجات .

مهم اعلان

شمالی آناطولی الکتریقی شرکتندن :

مشروطیت عثمانیه عید ملیسی مناسبتیله الکتریقی دونمالر تأسیسات وجوده کتیرمك ارزوسنده بولنان ذوات تأسیسات مذکورمك شبکه‌یه رابطه مناضی تدابیری وقت وزمانیله اتخاذ ایدیلمك اوزره بر آن‌اول شمالی آناطولی الکتریقی شرکتنه اخبار کیفیت ایچلری لزومی بیان و شرکتمك مرکزاداره‌سنده اشبو تأسیسات شبکه‌یه رابطه بولنه‌جق جریان اعطاسی حقنده اهالیٔ محترمه‌یه معلومات لازمه اعطا ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

حربیه نظارتندن : حربیه دائره‌سی سکرنجی شعبه‌سنك اداره‌سی آلتنده‌کی فابریقه‌لرده اعمال قلنان اوقیه‌لره متعلق بوز بیك عدد کوچکن وباخودهٔ ایپودالی ایپیلی طوپ سلاحلی اوقه‌لق مایه‌سه اولوب جنسندن کرك کاملاً وکرك قسماً اعطاسی تعهد ایدن اثمان پیدا تأدیه ایدیله‌جکندن اعطاء طالب اولانلرك شعبهٔ مذکوره‌یه مراجعتلری لزومی اعلان اولنور .

بحریه نظارتندن :

٣٣ نلم اجرای طبیه

١٥٠٠٠٠	متره اضریقان بزی
١٥٠٠٠	کیلو بیاض یاموق ادسوتوی
١٥٠٠٠	« الوان اوسوتوی
١٥٠٠	« بیاض وازلین
١٥٠٠	« صاری وازلین
٣٢٥٠	« عرب صابونی
٥٠٠	« غلیه‌رین

موقع مناقصه‌ده بولنان اشبادن اجرای طبیه وأیات ماروه‌سیله طالی عقده‌سنده اولوب دوی تمزك یدنجی صالی کون یوزده اوچ قدر بیله اعلاء قطعیه‌سی وبیکر اشبالنده‌ده مناقصه‌لری اجرا ایدلك مقرر اولدیغندن اشیای مذکوره‌یی اعطاء طالب اولانلرك شرط اللی اکلابوب مراقبه‌یه اشتراك ایتك اوزره یوم مذکوره بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایلمکری اعلان اولنور .

ژنکین اولنی ایچون کندیریمه بر پول ، وطه خدمت ایچون مهم برفرصت آلیاز !

عثمانلی پیانقوسی

آلماییدرلر

بودفعه‌سنه برنجیدن باشلاه‌رق منظماً وتسلسلاً چیکیله‌جك اولان بیك ترتیب بیانلر موقع فروخته وضع ایدلدی . مکتبلرمزده علی منفعت تأمین ایدن اشبو پیانقو بیانلرندن آلانلر اکرامیه اصابتلیله آن بر صورتده زنکین اولدقلری کبی بونلر براهم خیر ، اشترا کاتندن طولایی‌ده اجر و ثواب قزانه‌جقلری بدیهیا